

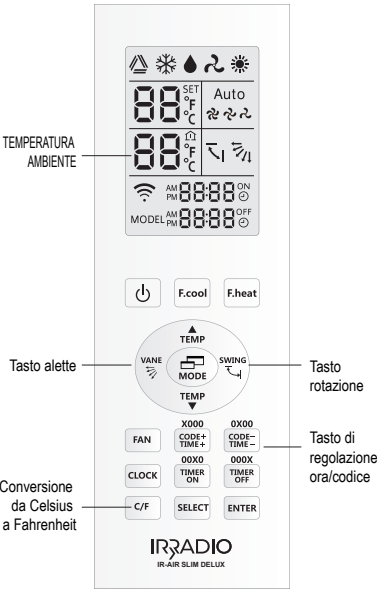
Grazie per utilizzare il telecomando per condizionato-
re d'aria della nostra azienda.

IR-AIR LX PRO II è un telecomando universale per
condizionatori d'aria 5000 IN 1. Questo modello
integra le funzioni di Orologio, Timer Accensione/-
Spegnimento, Ricerca rapida e Ricerca per marca.

Può controllare direttamente 4 marche di
condizionatori (MITSUBISHI, GREE, MIDEA,
Panasonic National) senza necessità di configurazio-
ne dal primo avvio, quando si inseriscono le batterie.

METODO DI CONFIGURAZIONE

Accendere l'aria condizionata, lasciare che il
telecomando punti alla finestra di ricezione del
condizionatore.

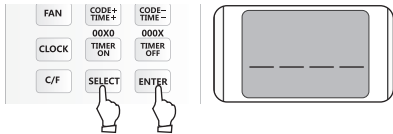


Nota:
Premere un tasto qualsiasi per accendere la
retroilluminazione. È possibile modificare lo stato
solo quando la retroilluminazione è accesa.

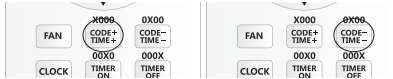
Metodo A: inserimento rapido del codice

1. Attiva manualmente il condizionatore e scopri il
codice del tua marca dall'elenco dei codici. Una
marca può avere molti codici, è possibile scegliere il
primo codice impostato. (se non funziona, scegliere la
serie successiva fino a trovare il codice corretto)

2. Premere il pulsante "SELEZIONA" (SELECT) e il
pulsante "INVIO" (ENTER) insieme, il telecomando
entrerà in modalità di impostazione, la visualizzazione
del codice "----" e lampeggerà sullo schermo,



● Premere "CODICE+/O-
RA+" (CODE+TIME+) per
impostare la cifra
delle migliaia



● Premere "TEMPORIZ-
ZATORE ON" (TIMER
ON) per impostare la
cifra delle decine



3. Se il codice funziona bene premere "INVIO"
(ENTER) per salvare il codice.

Commento: Se sul telecomando non viene eseguita
alcuna operazione entro 15 secondi, il telecomando
uscirà dalla modalità di impostazione e non salverà il
codice.

Metodo B: ricerca manuale del codice

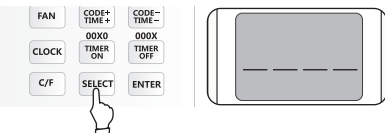
1. Lasciare che il telecomando punti la finestra di
ricezione del condizionatore, premere "SELEZIONA"
(SELECT) per 3 secondi, quindi il telecomando
entrerà in modalità di impostazione e invierà un
codice per ogni clic sul pulsante "SELEZIONA";
quando il condizionatore ha reagito premere "INVIO"
(ENTER) per confermare e salvare il codice.



2. Lasciare che il telecomando punti nuovamente alla
finestra di ricezione del condizionatore per testare le
funzioni di altri pulsanti, se il codice non è valido,
effettuare nuovamente l'impostazione secondo il metodo
sopra indicato.
Commento: Se sul telecomando non viene eseguita
alcuna operazione entro 15 secondi, il telecomando uscirà
dalla modalità di impostazione e non salverà il codice.

Metodo C: ricerca rapida automatica del codice

1. Tenere premuto il pulsante "SELEZIONA" (SELECT), non
rilasciare il pulsante, il telecomando entrerà in modalità di
ricerca automatica, il codice visualizzerà "----" e lampeggerà
sullo schermo, quando il condizionatore manifesta una
reazione rilasciare il pulsante "SELEZIONA" (SELECT)
contemporaneamente, la configurazione sarà terminata.



2. Lasciare che il telecomando punti nuovamente alla finestra
di ricezione del condizionatore per testare le funzioni di altri
pulsanti, se il codice non è valido, effettuare nuovamente
l'impostazione secondo il metodo sopra indicato.

Commento: questo telecomando è dotato di una funzione di
velocità intelligente. Se dopo l'impostazione si ritiene che il
funzionamento del telecomando non sia così rapido per il
condizionatore d'aria, è possibile premere il pulsante "INVIO"
(ENTER) e non rilasciarlo; quando il condizionatore d'aria ha
reagito rilasciare il pulsante, quindi testare nuovamente il
telecomando.

Metodo D: Ricerca della marca

Premere il tasto corrispondente alla marca e non
rilasciarlo; quando il condizionatore ha una reazione
rilasciare subito il tasto. Controllare che le funzioni siano
corrette o meno; se non sono valide fare di nuovo il
ripristino.

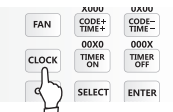
Commento: lo schermo visualizzerà il codice "----" e
lampeggerà quando si effettua l'impostazione;
rilasciando il pulsante verrà visualizzato il codice attuale.

Elenco delle marche per il tasto corrispondente

1. MODE	GREE/Haier
2. SWING: AUTO	Panasonic/DAIKIN/HITACHI
3. VANE: MANUAL	SHARP/TOSHIBA/MITSUBISHI
4. FAN	SAMSUNG/LG/AUCMA
5. TEMP+	MIDEA/CHANGHONG
6. TEMP-	CHIGO/AUX/SHINCO
7. TIMER ON	SANYO/FUJITSU/CARRIER
8. TIMER OFF	TCL/YAIR/Electrolux
9. CLOCK	GALANZ/FRESTECH/KELON
10. F.COOL	NEC/CORONA/INDIA
11. F.HEAT	KONKA/Whirlpool/Indonesia

FUNZIONE OROLOGIO

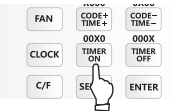
Premere il pulsante
"OROLOGIO" (CLOCK),
il tempo inizierà a
lampeggiare.



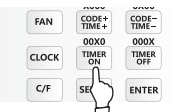
Premere nuovamente il pulsante "OROLOGIO"
(CLOCK), l'ora smetterà di lampeggiare e la
configurazione verrà terminata.
(o confermerà automaticamente dopo 8 secondi se
non si dispone di altre operazioni.)

FUNZIONE DI TEMPORIZZAZIONE

1. Premere il pulsante
"ORA ON" (TIME ON),
l'ora lampeggerà,



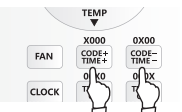
3. Premere il pulsante
"ORA OFF" (TIME OFF),
l'ora lampeggerà,



Commento:

1. Può regolare l'intervallo di tempo: 24 ore
2. Premendo continuamente due volte "ORA ON"
(TIME ON) o "ORA OFF" (TIME OFF), si annullerà
"ORA ON" o "ORA OFF" e l'ora di "ORA ON" o "ORA
OFF" scomparirà dallo schermo.
3. Dopo aver impostato la funzione di temporizzazio-
ne, è necessario lasciare che il telecomando punti
alla finestra di ricezione del condizionatore altrimenti
l'ora impostata non viene confermata.

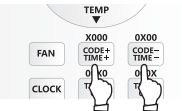
Premere "ORA+"
(TIME+) o "ORA-"
(TIME-) per regolare il
tempo.



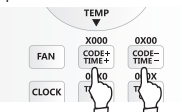
Premere nuovamente il pulsante "OROLOGIO"
(CLOCK), l'ora smetterà di lampeggiare e la
configurazione verrà terminata.
(o confermerà automaticamente dopo 8 secondi se
non si dispone di altre operazioni.)

FUNZIONE DI TEMPORIZZAZIONE

2. Premere "ORA+" (TIME+) o "ORA-" (TIME-) per regolare l'ora; la conferma avviene automaticamente dopo 8 secondi senza che sia stata effettuata alcuna operazione.



4. Premere "ORA+" (TIME+) o "ORA-" (TIME-) per regolare l'ora; la conferma avviene automaticamente dopo 8 secondi senza che sia stata effettuata alcuna operazione.



FUNZIONE DI RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

1. Premere insieme il pulsante "SELEZIONA"
(SELECT) e il pulsante "VENTOLA" (FAN).

2. Circa 5 secondi, l'intero schermo si illuminerà per
1 secondo e tutte le impostazioni torneranno alla
modalità iniziale di fabbrica.



SMALTIMENTO RIFIUTI

Secondo la Direttiva 2012/19/UE del
Parlamento Europeo e del Consiglio, del
4 luglio 2012 relativa ai rifiuti di
apparecchiature elettriche ed
elettroniche (RAEE), la presenza del
simbolo del bidone barrato indica che questo
apparecchio non è da considerarsi rifiuto urbano: il
suo smaltimento deve pertanto essere effettuato
mediante apposito conferimento. Lo smaltimento in
modo non adeguato può costituire un potenziale
danno per l'ambiente e la salute. Questo prodotto
può essere restituito al distributore al momento
dell'acquisto di un nuovo dispositivo. Lo
smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce
una violazione ed è soggetto a sanzioni da parte
dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori
informazioni, contattare l'amministrazione locale
responsabile per le questioni dell'ambiente.

Brand	Model Code
ALPIN	0252-0253、0948-0949、1642、2337、3727
AIRWELL	0555、0556、1250、1251、1946、2641
AUCMA	0288-0296、0462、0615-0616、0675、1310、2373、2547、2701、3068、3763、
AUX	0297-0300、0679、0692、1387、1687、2082、2385、2674、3080、3775、
BOERKA	0383、0434、0436-0437、1773、1827、2468、2519、3214、3216、3911、
CARRIER	0203-0209、0482-0486、0563、0564、0565、898、1181、1599、1953、2571、2650、3345、3684、
CHANGHONG	0301-0308、0617-0619、0636、
CHIGO	0379-0382、0515、0648-0653
CHOFU	0184-0187、879、1577、2270、3659、3661、
CHUNLAN	0345-0350、0453、0620、0637、1040、1184、1740、2027、2538、2705、3125、3417、
CORONA	0155-0163、0459、1154、1553、2240、2248、2544、2943、3635、3636、3944、
COMFOR STAR	0613、1308、2698、3393
CONROWA	0377、1767、2462、3157、3852、
CHANGLING	0644、0706、0707、0708、1339、2097、2791、3488
DAIKIN	0171-0183、0566、0567、0583、0621-0625、1261、1278、1561、3646-3658、
DECODING	0647、1342、2037、2732、3427、

Brand	Model Code
DOCTOR	0221、0449、1144、1611、1839、2306、3696、
DONGBAO	0355-0361、1056、1749、2440、2441、2442、3831、3835
DONGXINBAO	0413、1108、1803、3193、3888、
ELECTRA	0233、0557、1252、1623、2318、2642、3337、3708
Electrolux	0216-0220、0560、0569、0594-0598
FEDDERS	0528、1223、1918、3308、
FRESTECH	0277、0519、0520、0601、0602、0655、
FUJITSU	0127-0137、0464、0552、0553、0554、0626、0681-0682、
FUNAI	0430、0481、1176、1871、2515、3210、3216、3956
GUQIAO	0244、0491、0939、2329、2576、3024、3271、3966
GALANZ	0371-0372、0521、0638-0639、0698、1216、1333-1334、1762、1911、3151、3966
GLEE	0398-0399、1093、1788、2484
GOLDSTAR	0201、0466-0469、0572、0600
GREE	0309-0316、0483、0512、0513、0689-0691、0693、
GAOLUHUA	0323、0324、0457、2454、3103、3237、3799、
HAIER	0266-0272、0627-0628、0694、
HISENSE	0332-0335、0517、0609、0610、0632
HITACHI	0118-0126、0500、0501、0665-0674
HUABAO	0336-0344、0641、1031、1336、2421-2429、3214、3421、3819、
HUAKE	0408、1103、2493、3883、
HUAMEI	0402、0460-0465、1097、1156、1855、2550、3182、3240-3245、3877

Brand	Model Code
HUALING	0317-0325、0452、0629-0631、1324-1326、2317-2320、3100、3795、3927、
HUIFENG	0370、1065、3150、3845、
HUIKANG	0368、0441-0443、1137、2526-2529、3221、3843、3918
HYUNDAI	0202、0433、0551、1246、1592、1823、1941、2287、3677、3908、
JDC	0373、0440、1068、2458、2525、3153、3915
JIANGNAN A/C	0432、1127、2517
JINDA	0414、3194、3889
JINSONG	0389-0391、0446-0448、
JOHSON	0245、0492、1187、1635、2330、3967、
KANGLI	0374-0375、2460、3154、3849
KELON	0282-0287、0606、0642-0643、
KLIMATAIR	0225-0226、0452、0921、1616、3005、3927、
KOLIN	0416-0418、1112、3198、3891、
KONKA	0397、0457-0459、1154、1787、3872
LEHUA	0369、0438-0439、0527、0531、0644、
LG	0197-0200、0504、0514、0677、0684-0685、0697、2762、2977-2980、3979
LIANGYU	0233、0451、0928、2318、3231、3708、
LITTLE DUCK	0530、0015、0016、0017、0018、0019、0020、2615、3310、3494、
LOREN-SEBO	0255、0471、0472、1645、2557、3946、
MACQUAY	0234-0237、0465、
MIDEA	0260-0265、0526、0631、0686-0688、
MINGXING	0590、1285、2675、

Brand	Model Code
mitsubishi	0000-0045、0476-0479、0547、0558、0568、0582、0591、0645、0646、2632、2731
NORITZ	0431、3211、3906
OMEGA	0559、1254、2644、
Panasonic National	0138-0154、0658-0660、0676
PANDA	0378、1768、3853、
PHILCO	0210-0211、0487-0490、
PROTON	0421-0423、1118、1811、3201、3898、
RAYBO	0362-0367、1060、2447-2452、3842、
ROWA	0527、0531、0644、
Sabro	0435、0506-0508、
SAIJO DENKI	0212-0215、1602、2995、3690
SAMPO	0424-0426、1816、2510、3900、
SAMSUNG	0188-0196、0503、0518、0661-0664、0680、0704、1893、2273、2275、2276、2968、2971、2973、3978、
SANYO	0046-0095、0529、0604、0605、0683、
SASUKI	0254、0470、0654、0949、1644、2339、2739、3434、3250、3945
SAST	0633、1328、3413、
SHANGLING	0384-0388、0444-0445、2470、3165、3224、3863、3920、
SHANXING	0392、0449、1087、3924、
SHARP	0096-0106、0525、0603、0634、0678、3467、
SHENGFENG SHUANGLU	0376、0404-0407、0480、3851、3955
SHINCO	0351-0354、0454-0456、1049、1149、1741、3131、3931
SHUANGLU	0404-0407、0656-0657、1351、2492
SONGGE	0428-0429、3208、3904、
SOVE	0409-0410、0632、2022、2495、3884
SWAN	0524、1914、3304、3999

Brand	Model Code
SUMMER	0427、0666、2056、3446、3902、
SUNDURG	0257、0505、2342、3037、3285、3980、
TADIRAN	0246-0251、1636、1641、3031、3721、
TATUNG	0419-0420、2505、3895
TCL	0273-0281、0570、0635、0696、2655
TECO	0256、0473-0475、0516、2601、
TIANDI、MICOM	0415、1110、2500、3890
TOSHIBA	0107-0117、0493-0499、0561、0562、1507、1951、2192、2647、
TOYO	0614、1309、2699、3394、
TRANE	0227-0232、0589
UNI-AIR	0222-0224、0450、3925
WEILI	0393-0396、0555、0673、
Whirlpool	0164-0170、0502、0607、0608、0702、3977、
XILENG	0411-0412、0627、1322、3407
XINLE	0400-0401、3876
YANGTZE	0403、1793、3183、3878、
YANGZI	0654、2044、3434、
YAOMA	0599、2684、3379、
YINYAN	0326-0331、0258-0259、0592-0593、1649、2416、3734、
YORK	0238-0243、0681、0695、0702、0703、2788、3482
INDIA	0698、0699、0700、0701、0610、0232、0635、0648、0653、0597、0308、0688、0693、0261、0596、0597、0107、0691、0687、0639、0206、0652、0275、0610、0607、0608、0613、2088、3783、3736、
NEC	0493、0494、0500、0509、1195、1890、3984、

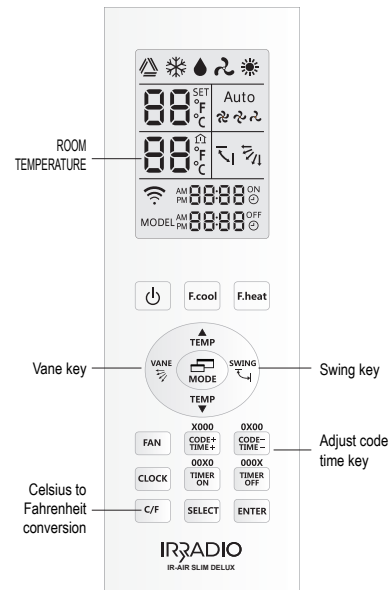
Thank you for using our company air conditioner remote control product.

IR-AIR LX PRO II is 5000 IN 1 universal A/C remote control. This model build-in Clock, Timer On/Off, Quickly Search, Brands Search functions.

It can directly control 4 brands A/C (MITSUBISHI, GREE, MIDEA, Panasonic National) without any setup when insert batteries.

SETTING METHOD

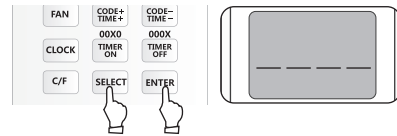
Turn on you're A/C, let the remote control aim the A/C receive window.



Noted:
Press any key to turn on the Backlight. Only can change the state when the Backlight is on.

Method A: quickly input code

1. Turn on your A/C manually, and find out your brand code from the code list. One brand may have many codes, you can choose the first set code. (if no work, then choose next set, till you find the correct code.)
2. Press "SELECT" button and "ENTER" button together, the remote control will come into setting mode, code display "----" and flash on the screen,



- Press "CODE+/TIME+" for setting thousands digit
- Press "CODE+/TIME+" for setting thousands digit



- Press "TIMER ON" for setting tens digit
- Press "TIMER OFF" for setting units digit



3. If the code can work well, press "ENTER" for saving code.

Remark: If there is no any operation at the remote control within 15s, it will exit setting mode and not save the code.

Method B: manually search code

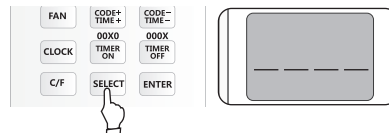
1. Let the remote control aim the A/C receive window, press "SELECT" for 3s, then the remote control will come into setting mode, and the remote control will send one code by each click on "SELECT" button, when the A/C has reaction, press "ENTER" for confirmation and saving code.



2. Let the remote control aim the A/C receive window again for testing other buttons function, if the code is invalid, make the setting again according to above method.
- Remark:** If there is no any operation at the remote control within 15s, it will exit setting mode and not save the code.

Method C: quickly auto search code

1. Press and hold "SELECT" button, don't release the button, the remote control will come into auto search mode, code will display "----" and flash on screen, when the A/C has reaction, release "SELECT" button at once, setting to be finished.



2. Let the remote control aim the A/C receive window again for testing other buttons function, if the code is invalid, make the setting again according to above method.

Remark: this remote control build-in intelligent speed function. If after setting, you feel the remote control operation not so fast for A/C, you can press "ENTER" button and don't release, when the A/C has reaction, release the button, then test the remote control again.

Method D: Brand search

Press the corresponding key of brand and don't release, when the A/C has reaction, release the button at once. Test the functions are ok or not, if it is invalid, please reset again.

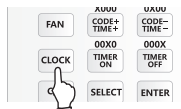
Remark: the screen will display the code "----" and flash when you make setting, release the button, it will display current code.

The brand list for corresponding key

1. MODE	GREE/Haier
2. SWING: AUTO	Panasonic/DAIKIN/HITACHI
3. VANE: MANUAL	SHARP/TOSHIBA/MITSUBISHI
4. FAN	SAMSUNG/LG/AUCMA
5. TEMP+	MIDEA/CHANGHONG
6. TEMP-	CHIGO/AUX/SHINCO
7. TIMER ON	SANYO/FUJITSU/CARRIER
8. TIMER OFF	TCL/YAIR/Electrolux
9. CLOCK	GALANZ/FRESTECH/KELON
10. F.COOL	NEC/CORONA/INDIA
11. F.HEAT	KONKA/Whirlpool/Indonesia

CLOCK FUNCTION

Press "CLOCK" button, time will be started flashing.



Press "CLOCK" button again, time will be stopped flashing, setting to be finished.
(or it will auto confirm after 8s if don't have other operation.)

TIMING FUNCTION

1. Press "TIME ON" button, the time of "TIME ON" will flash,



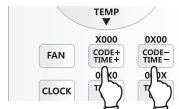
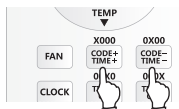
3. Press "TIME OFF" button, the time of "TIME OFF" will flash,



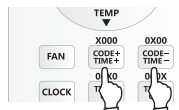
Remark:

1. Can adjust time range: 24 hours
2. Continuously press "TIME ON" or "TIME OFF" two times, it will cancel "TIME ON" or "TIME OFF", time for "TIME ON" or "TIME OFF" will disappear from the screen.
3. After setting timing function, you need to let the remote control aim the A/C receive window, otherwise the time is invalid.

Press "TIME+" or "TIME-" to adjust time



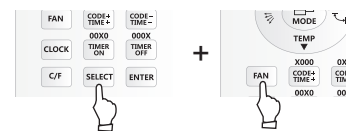
4. Press "TIME+" or "TIME-" to adjust time, it will auto confirm after 8s without operation



FACTORY RESET FUNCTION

1. Press "SELECT" button and "FAN" button together.

2. About 5s, the whole screen will light 1s, all setting will back to factory initial mode.



WASTE DISPOSAL



According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the

crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

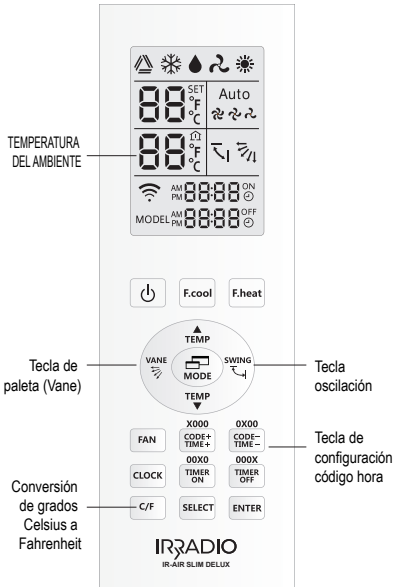
Gracias por utilizar el mando a distancia de aire acondicionado de nuestra empresa.

IR-AIR LX PRO II es un mando a distancia de aire acondicionado universal 5000 EN 1. Este modelo incorpora funciones de reloj, temporizador encendido/apagado, búsqueda rápida, búsqueda de marcas.

Puede controlar directamente 4 marcas de aire acondicionado (MITSUBISHI, GREE, MIDEA, Panasonic National) sin ninguna configuración al insertar las pilas.

MÉTODO DE CONFIGURACIÓN

Encienda el aire acondicionado, apunte con el mando a distancia a la ventana de recepción del aire acondicionado.

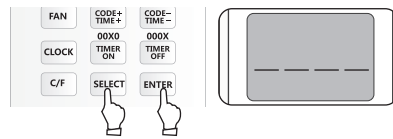


Nota:
Pulse cualquier tecla para encender la luz de fondo. Solo puede cambiar el estado cuando la luz de fondo está encendida.

Método A: código de entrada rápida

1. Encienda el aire acondicionado manualmente y busque el código de su marca en la lista de códigos. Una marca puede tener muchos códigos, puede elegir el primer código establecido (si no funciona, elija el siguiente, hasta que encuentre el código correcto).

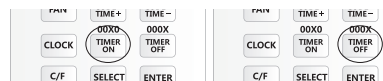
2. Pulse el botón «SELECT» y el botón «ENTER» juntos, el mando a distancia entrará en modo de configuración, mostrará el código «----» y parpadeará en la pantalla,



- Pulse «CODE+/TIME+» para configurar el dígito de los miles
- Pulse «CODE+/TIME+» para configurar el dígito de los miles



- Pulse «TIMER ON» para configurar el dígito de las decenas
- Pulse «TIMER OFF» para configurar el dígito de las unidades



3. Si el código puede funcionar bien, pulse «ENTER» para guardar el código.

Observación: Si no hay ninguna operación en el mando a distancia dentro de los 15 segundos, saldrá del modo de configuración y no guardará el código.

Método B: código de búsqueda manual

1. Apunte el mando a distancia a la ventana de recepción del aire acondicionado, pulse «SELECT» durante 3 segundos, luego el mando a distancia entrará en modo de configuración, y el mando a distancia enviará un código con cada clic en el botón «SELECT», cuando el aire acondicionado tenga reacción, pulse «ENTER» para confirmar y guardar el código.

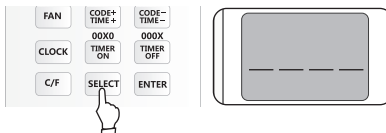


2. Apunte nuevamente el mando a distancia a la ventana de recepción del aire acondicionado para probar la función de otros botones, si el código no es válido, vuelva a efectuar la configuración de acuerdo con el método anterior.

Observación: Si no hay ninguna operación en el mando a distancia dentro de los 15 segundos, saldrá del modo de configuración y no guardará el código.

Método C: código de búsqueda automática rápida

1. Pulse y mantenga pulsado el botón «SELECT», no suelte el botón, el mando a distancia entrará en modo de búsqueda automática, el código mostrará «----» y parpadeará en la pantalla, cuando el aire acondicionado tenga reacción, suelte el botón «SELECT» de inmediato, la configuración estará terminada.



2. Apunte nuevamente el mando a distancia a la ventana de recepción del aire acondicionado para probar la función de otros botones, si el código no es válido, vuelva a efectuar la configuración de acuerdo con el método anterior.

Observación: este mando a distancia tiene incorporada la función de velocidad inteligente. Si después de la configuración, siente que la operación del mando a distancia no es tan rápida para el aire acondicionado, puede pulsar el botón «ENTER» y no soltar, cuando el aire acondicionado tenga reacción, suelte el botón y vuelva a probar el mando a distancia.

Método D: Búsqueda de marca

Pulse la tecla correspondiente de la marca y no suelte, cuando el aire acondicionado tenga reacción, suelte el botón de inmediato. Compruebe que las funciones sean correctas, y en caso negativo, reinicie nuevamente.

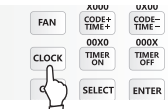
Observación: la pantalla mostrará el código «----» y parpadeará cuando realice la configuración, suelte el botón, mostrará el código actual.

La lista de marcas para la tecla correspondiente

1. MODE	GREE/Haier
2. SWING: AUTO	Panasonic/DAIKIN/HITACHI
3. VANE: MANUAL	SHARP/TOSHIBA/MITSUBISHI
4. FAN	SAMSUNG/LG/AUCMA
5. TEMP+	MIDEA/CHANGHONG
6. TEMP-	CHIGO/AUX/SHINCO
7. TIMER ON	SANYO/FUJITSU/CARRIER
8. TIMER OFF	TCL/YAIR/Electrolux
9. CLOCK	GALANZ/FRESTECH/KELON
10. F.COOL	NEC/CORONA/INDIA
11. F.HEAT	KONKA/Whirlpool/Indonesia

FUNCIÓN DE RELOJ

Pulse el botón «CLOCK», la hora comenzará a parpadear.



Pulse el botón «CLOCK» de nuevo, la hora dejará de parpadear, la configuración finalizará. (O se confirmará automáticamente después de 8 s si no tiene otra operación).

FUNCIÓN DE TEMPORIZACIÓN

1. Pulse el botón «TIME ON», la hora de «TIME ON» parpadeará.



3. Pulse el botón «TIME OFF», la hora de «TIME OFF» parpadeará.



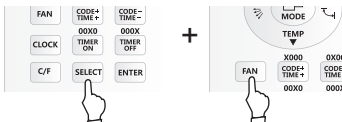
Observación:

1. Puede ajustar el rango de tiempo: 24 horas
2. Pulse continuamente «TIME ON» o «TIME OFF» dos veces, se cancelará «TIME ON» o «TIME OFF», la hora de «TIME ON» o «TIME OFF» desaparecerá de la pantalla.
3. Después de configurar la función de temporización, debe apuntar con el mando a la ventana de recepción del aire acondicionado, de lo contrario, la hora no será válida.

FUNCIÓN DE RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

1. Pulse el botón «SELECT» y el botón «FAN» juntos.

2. Tras aproximadamente 5 s, toda la pantalla se iluminará 1 s, todos los ajustes volverán al modo inicial de fábrica.



ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo del contenedor de basura tachado indica que este aparato no debe considerarse como residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse mediante recogida selectiva. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto puede devolverse al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación incorrecta del aparato constituye una mala conducta y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, póngase en contacto con la administración local responsable de asuntos medioambientales.

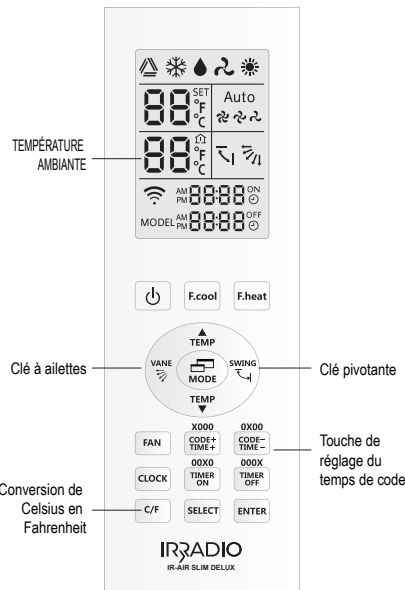
Merci d'avoir utilisé notre produit de télécommande de climatiseur.

IR-AIR LX PRO II est une télécommande universelle A/C 5000 IN 1. Ce modèle intègre les fonctions d'horloge, de minuterie marche/arrêt, de recherche rapide et de recherche de marques.

Il peut contrôler directement 4 marques de climatiseurs (MITSUBISHI, GREE, MIDEA, Panasonic National) sans aucune configuration lors de l'insertion des piles.

MÉTHODE DE RÉGLAGE

Allumer la climatisation, laisser la télécommande diriger la fenêtre de réception de la climatisation.

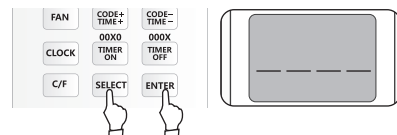


Note :
Appuyer sur n'importe quelle touche pour allumer le rétroéclairage. Il n'est possible de modifier l'état que lorsque le rétroéclairage est activé.

Méthode A : code d'entrée rapide

1. Allumer votre climatiseur manuellement et trouver votre code de marque dans la liste des codes. Une marque peut avoir plusieurs codes, il est possible de choisir le premier code de la série (si cela ne fonctionne pas, choisir la série suivante, jusqu'à trouver le bon code)

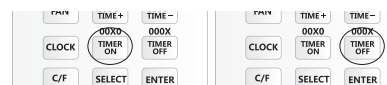
2. Appuyer simultanément sur les touches « SELECT » et « ENTER », la télécommande se met en mode réglage, le code « ---- » s'affiche et clignote à l'écran,



- Appuyer sur « CODE+TIME+ » pour régler le chiffre des milliers
- Appuyer sur « CODE+TIME+ » pour régler le chiffre des milliers



- Appuyer sur « TIMER ON » pour régler le chiffre des dizaines
- Appuyer sur « TIMER OFF » pour régler le chiffre des unités



3. Si le code fonctionne bien, appuyer sur « ENTER » pour l'enregistrer.

Remarque : Si aucune opération n'est effectuée sur la télécommande dans les 15 secondes, celle-ci quitte le mode de réglage et n'enregistre pas le code.

Méthode B : recherche manuelle du code

1. Laisser la télécommande viser la fenêtre de réception du climatiseur, appuyer sur « SELECT » pendant 3 secondes, puis la télécommande entrera en mode de réglage, et la télécommande enverra un code à chaque clic sur le bouton « SELECT », lorsque le climatiseur a réagi, appuyer sur « ENTER » pour confirmer et sauvegarder le code.

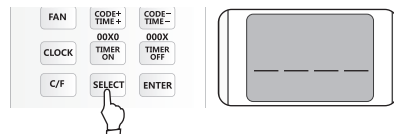


2. Laisser la télécommande viser à nouveau la fenêtre de réception de la climatisation pour tester la fonction des autres boutons, si le code n'est pas valide, effectuer à nouveau le réglage selon la méthode ci-dessus.

Remarque : Si aucune opération n'est effectuée sur la télécommande dans les 15 secondes, celle-ci quitte le mode de réglage et n'enregistre pas le code.

Méthode C : code de recherche automatique rapide

1. Appuyer sur le bouton « SELECT » et le maintenir enfoncé, la télécommande se met en mode de recherche automatique, le code affiche « ---- » et clignote à l'écran, lorsque le climatiseur a réagi, relâcher immédiatement le bouton « SELECT » pour terminer le réglage.



2. Laisser la télécommande viser à nouveau la fenêtre de réception de la climatisation pour tester la fonction des autres boutons, si le code n'est pas valide, effectuer à nouveau le réglage selon la méthode ci-dessus.

Remarque : cette télécommande intègre une fonction de vitesse intelligente. Si, après le réglage, le fonctionnement de la télécommande n'est pas très rapide pour la climatisation, appuyer sur le bouton « ENTER » et ne pas le relâcher, lorsque la climatisation a réagi, relâcher le bouton, puis tester à nouveau la télécommande.

Méthode D : Recherche de marque

Appuyer sur la touche correspondante de la marque et ne pas la relâcher, lorsque la climatisation a réagi, relâcher le bouton immédiatement. Tester les fonctions, si elles sont correctes ou non, les réinitialiser à nouveau.

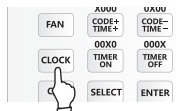
Remarque : l'écran affiche le code « ---- » et clignote lors d'un réglage, relâcher le bouton pour afficher le code actuel.

La liste des marques pour la clé correspondante

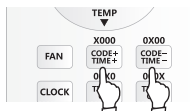
1. MODE	GREE/Haier
2. SWING: AUTO	Panasonic/DAIKIN/HITACHI
3. VANE: MANUAL	SHARP/TOSHIBA/MITSUBISHI
4. FAN	SAMSUNG/LG/AUCMA
5. TEMP+	MIDEA/CHANGHONG
6. TEMP-	CHIGO/AUX/SHINCO
7. TIMER ON	SANYO/FUJITSU/CARRIER
8. TIMER OFF	TCL/YAIR/Electrolux
9. CLOCK	GALANZ/FRESTECH/KELON
10. F.COOL	NEC/CORONA/INDIA
11. F.HEAT	KONKA/Whirlpool/Indonesia

FUNCTION HORLOGE

Appuyer sur le bouton « CLOCK », l'heure commence à clignoter.



Appuyer sur « TIME+ » ou « TIME- » pour régler l'heure



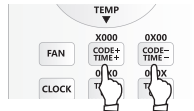
Appuyer à nouveau sur la touche « CLOCK », l'heure s'arrête de clignoter, le réglage est terminé. (ou il confirmera automatiquement après 8s si vous n'avez pas d'autre opération)

FUNCTION DE MINUTERIE

1. Appuyer sur le bouton « TIME ON », l'heure de « TIME ON » clignote,



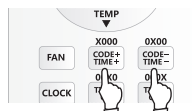
2. Appuyer sur « TIME+ » ou « TIME- » pour régler l'heure, l'heure sera confirmée automatiquement après 8 secondes sans opération



3. Appuyer sur le bouton « TIME OFF », l'heure de « TIME OFF » clignote,



4. Appuyer sur « TIME+ » ou « TIME- » pour régler l'heure, l'heure sera confirmée automatiquement après 8 secondes sans opération



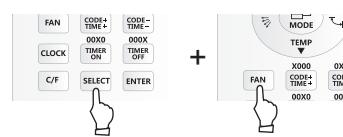
Remarque :

- Il est possible d'ajuster l'intervalle de temps : 24 heures
- Appuyer en continu sur « TIME ON » ou « TIME OFF » deux fois, cela annulera « TIME ON » ou « TIME OFF », l'heure de « TIME ON » ou « TIME OFF » disparaîtra de l'écran.
- Après avoir réglé la fonction de la minuterie, laisser la télécommande viser la fenêtre de réception de la climatisation, sinon l'heure n'est pas valide.

FUNCTION DE RÉINITIALISATION D'USINE

1. Appuyer simultanément sur les touches « SELECT » et « FAN ».

2. Environ 5s, l'écran entier s'allume 1s, tous les réglages reviennent au mode initial d'usine.



ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du

symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain : son élimination doit donc être effectuée par tri sélectif. L'élimination sans séparation peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est sujette à des sanctions de la part de l'Autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contacter l'administration locale responsable des questions environnementales.

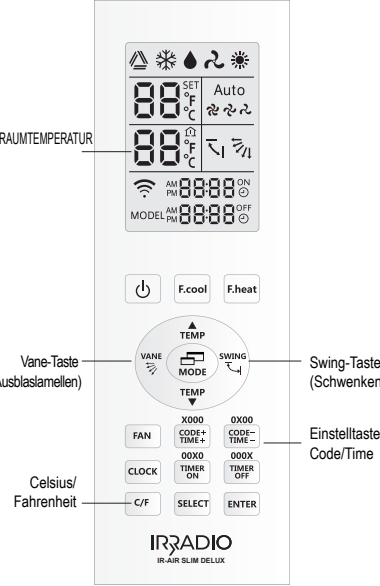
Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Klimaanlage-Fernbedienung entschieden haben.

IR-AIR LX PRO II ist eine 5000-IN-1-Universalfernbedienung für Klimageräte. Sie verfügt über eine integrierte Uhr, einen On/Off-Timer sowie über die Funktionen Schnell- und Markensuche.

Die Klimageräte 4 verschiedener Marken (MITSUBISHI, GREE, MIDEA, Panasonic National) können direkt nach Einlegen der Batterien angesteuert werden, ohne dass irgendwelche Einstellungen vorgenommen werden müssen.

EINSTELLMETHODE

Schalten Sie Ihr Klimagerät ein und richten Sie die Fernbedienung auf das Empfangsfenster des Klimageräts.

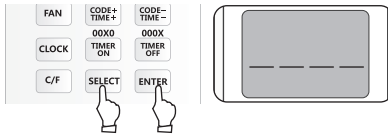


Hinweis: Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Der Status kann nur geändert werden, wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist.

Methode A: Schnelleingabe des Gerätecodes

1. Schalten Sie Ihre Klimaanlage manuell ein und wählen Sie den passenden Code der Marke aus der Codeliste aus. Für eine Marke können mehrere Codes angeführt sein. Wählen Sie die erste Codekombination aus der Codeliste aus (wenn diese nicht funktioniert, wählen Sie die nächste Kombination, bis Sie die richtige Kombination gefunden haben.)

2. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „SELECT“ und „ENTER“. Die Fernbedienung wechselt in den Einstellungsmodus. Auf dem Bildschirm blinkt die Codeanzeige „----“.



• Drücken Sie „CODE+/TIME+“, um die Tausenderstelle einzustellen



• Drücken Sie „TIMER ON“, um die Zehnerstelle einzustellen



3. Wenn der Code funktioniert, drücken Sie die Taste „ENTER“, um ihn zu speichern.

Hinweis: Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste an der Fernbedienung gedrückt wird, verlässt diese den Einstellmodus, wobei der Code nicht gespeichert wird.

Methode B: Manuelle Suche des Gerätecodes

1. Richten Sie die Fernbedienung auf das Empfangsfenster des Klimageräts und drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste „SELECT“. Die Fernbedienung wechselt in den Einstellmodus und sendet mit jedem Drücken auf die Taste „SELECT“ einen Code. Sobald die Klimaanlage reagiert, drücken Sie zum Bestätigen und Speichern des Codes die Taste „ENTER“.

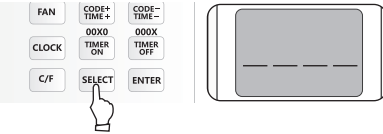


2. Richten Sie die Fernbedienung erneut auf das Empfangsfenster des Klimageräts, um die Funktion der anderen Tasten zu testen. Wenn der Code ungültig ist, nehmen Sie die Einstellung gemäß der oben angeführten Methode erneut vor.

Hinweis: Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste an der Fernbedienung gedrückt wird, verlässt diese den Einstellmodus, wobei der Code nicht gespeichert wird.

Methode C: Automatische Schnellsuche des Gerätecodes

1. Drücken Sie die Taste „SELECT“ und halten Sie diese gedrückt. Die Fernbedienung wechselt in den automatischen Suchmodus. Auf dem Display blinkt die Anzeige „----“. Sobald die Klimaanlage reagiert, lassen Sie die Taste „SELECT“ los. Die Einstellung ist abgeschlossen.



2. Richten Sie die Fernbedienung erneut auf das Empfangsfenster des Klimageräts, um die Funktion der anderen Tasten zu testen. Wenn der Code ungültig ist, nehmen Sie die Einstellung gemäß der oben angeführten Methode erneut vor.

Hinweis: Diese Fernbedienung verfügt über eine integrierte intelligente Schnellfunktion. Wenn Sie nach dem Einstellvorgang feststellen, dass die Fernbedienung für die Klimaanlage nicht schnell genug arbeitet, können Sie die Taste „ENTER“ drücken und diese gedrückt halten. Sobald die Klimaanlage reagiert, lassen Sie die Taste los und testen Sie die Fernbedienung erneut.

Methode D: Markensuche

Drücken Sie die entsprechende Markentaste und halten Sie diese gedrückt. Sobald die Klimaanlage reagiert, lassen Sie die Taste sofort los. Überprüfen Sie, ob die einzelnen Funktionen korrekt ausgeführt werden. Falls die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, setzen Sie sie zurück.

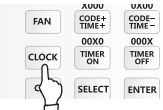
Hinweis: Auf dem Bildschirm wird der Code „----“ angezeigt, der blinkt, wenn Sie eine Einstellung vornehmen. Lassen Sie die Taste los, um den aktuellen Code anzuzeigen.

Auflistung der Marken nach entsprechender Taste

1. MODE	GREE/Haier
2. SWING: AUTO	Panasonic/DAIKIN/HITACHI
3. VANE: MANUAL	SHARP/TOSHIBA/MITSUBISHI
4. FAN	SAMSUNG/LG/AUCMA
5. TEMP+	MIDEA/CHANGHONG
6. TEMP-	CHIGO/AUX/SHINCO
7. TIMER ON	SANYO/FUJITSU/CARRIER
8. TIMER OFF	TCL/YAIR/Electrolux
9. CLOCK	GALANZ/FRETECH/KELON
10. F.COOL	NEC/CORONA/INDIA
11. F.HEAT	KONKA/Whirlpool/Indonesia

FUNKTION „UHR“

Drücken Sie die Taste „CLOCK“. Die Uhrzeit beginnt zu blinken.



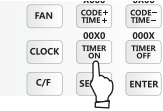
Drücken Sie erneut die Taste „CLOCK“. Die Uhrzeit hört auf zu blinken und die Einstellung ist abgeschlossen.
(Wenn keine andere Taste gedrückt wird, erfolgt nach 8 Sekunden die automatische Bestätigung.)

FUNKTION „TIMER“

1. Drücken Sie die Taste „TIME ON“, die Einschaltzeit „TIME ON“ beginnt zu blinken



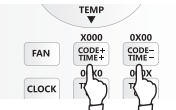
3. Drücken Sie die Taste „TIME OFF“, die Abschaltzeit „TIME OFF“ beginnt zu blinken,



Hinweis:

- Der Zeitbereich ist einstellbar: 24 Stunden
- Durch zweimaliges Drücken der Tasten „TIME ON“ oder „TIME OFF“ wird die Einstellung für „TIME ON“ oder „TIME OFF“ aufgehoben und die Anzeige für „TIME ON“ oder „TIME OFF“ verschwindet vom Display.
- Nach dem Einstellen der Timer-Funktion muss die Fernbedienung auf das Empfangsfenster der Klimaanlage gerichtet werden, andernfalls wird die Zeit nicht übernommen.

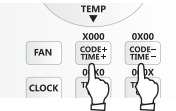
Drücken Sie „TIME+“ oder „TIME-“, um die Uhrzeit einzustellen.



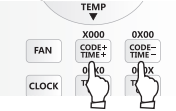
Drücken Sie erneut die Taste „CLOCK“. Die Uhrzeit hört auf zu blinken und die Einstellung ist abgeschlossen.

FUNKTION „TIMER“

2. Drücken Sie „TIME+“ oder „TIME-“, um die Zeit einzustellen. Wenn keine andere Taste gedrückt wird, wird diese Zeit nach 8 Sekunden automatisch bestätigt.



4. Drücken Sie „TIME+“ oder „TIME-“, um die Zeit einzustellen. Wenn keine andere Taste gedrückt wird, wird diese Zeit nach 8 Sekunden automatisch bestätigt.



FUNKTION „AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN“

1. Drücken Sie die Tasten „SELECT“ und „FAN“ gleichzeitig.

2. Nach etwa 5 Sekunden leuchtet der gesamte Bildschirm für 1 Sekunde auf. Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



ENTSORGUNG

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne darauf hin, dass dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt entsorgt werden muss. Die nicht vom unsortierten Siedlungsabfall getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines Neugeräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein Fehlverhalten dar und wird von der Behörde für öffentliche Sicherheit geahndet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die für Umweltfragen zuständige örtliche Behörde.

Mülltonne darauf hin, dass dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt entsorgt werden muss. Die nicht vom unsortierten Siedlungsabfall getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines Neugeräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein Fehlverhalten dar und wird von der Behörde für öffentliche Sicherheit geahndet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die für Umweltfragen zuständige örtliche Behörde.



Hergestellt in China **Melchioni** Spa
Via Colletta, 37 - 20135 Mailand
www.melchioni-ready.com

